



www.nausicaa-medical.com

Ce dispositif est prévu pour les lève-personnes et les lève-personnes fixés au plafond permettant de transférer une personne en position assise. Il est compatible avec les lève-personnes pourvu d'un système d'accrochage par crochet lisse, ouvert ou fermé, étant capable de recevoir une sangle de largeur 40 mm sans impacter la résistance de la sangle sur des fléaux allant de 2 à 4 points, ce qui exclut l'accrochage avec platine métallique à trou.

SANGLE DE TRANSFERT RAPIDE



Compatible avec
la tête amovible
et balainée
(TABAL-PF).



Sa forme en U élargie dégage complètement les fesses du patient facilitant ainsi le positionnement aux toilettes et améliorant la mise en place et le retrait de la sangle.

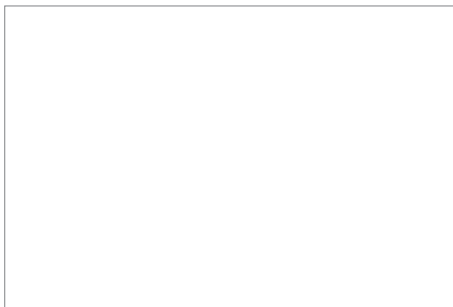
Cette sangle dispose d'un bandeau large et d'une mousse dorsale.

Le passage des jambes se fait de l'intérieur vers l'extérieur.

Elle évite la constriction des hanches quand elle est utilisée de manière décroisée. Cette sangle est déconseillée aux patients à faible tonicité.



Avant chaque utilisation, il est important de vérifier : la présence de l'étiquette, les piqures des sangles : qu'elles ne s'effilochent pas ou ne se défont pas, que le dispositif ne présente pas de déchirures, d'accrocs, de trous ni de signes d'effilochage (tissus et sangles d'accroche), que les boucles ne sont pas fissurées ou ne présentent pas de faiblesses d'attaches.



SATL-PF



L'usage du dispositif nécessite obligatoirement la présence et la vigilance d'une tierce personne. En cas d'utilisation par une personne agitée ou désorientée, la surveillance devient impérative.

Ce dispositif médical doit être mis en oeuvre ou faire l'objet d'une formation par un professionnel de santé.



V07.07/26

Recommandations importantes

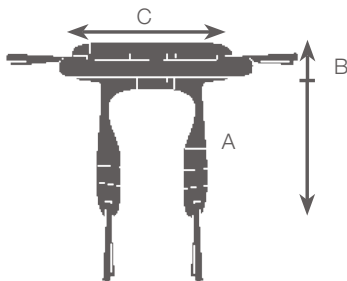
- Afin d'assurer un maximum d'efficacité à l'utilisation des produits de cette gamme, il est indispensable :
 - de choisir la taille adéquate en fonction du patient
 - d'ajuster au mieux le produit sur le patient
- Ces produits ne doivent pas être mis au contact direct d'une peau lésée.



SANGLE DE TRANSFERT RAPIDE

TAILLE & DIMENSIONS (en cm)

S	A	70
	B	26
	C	78
M	A	84
	B	26
	C	92
L	A	94
	B	26
	C	104
XL	A	105
	B	26
	C	120



Composition

Jersey 100 % polyester
Sangle polyester 40 mm - 1450 DaN
Mousse PE 50 kg/m3
Mousse polyuréthane 20 kg/m3
Biais polyester 40 mm
Auto agrippant 100% Polyester

Le dossier de ce type de sangle, est constitué par la partie large de la sangle. Les supports des cuisses, quant à eux, sont constitués par les branches du U. Ce type de sangle dispose d'un système d'accrochage au fléau du lève-personnes à quatre points:

1 - à chaque extrémité des supports de cuisse.

Positionner le bas du dossier au niveau des omoplates afin que les oreilles du système d'accrochage soient de part et d'autre de la personne. Passer les attaches du dossier sous les bras de la personne, afin que le bourrelet soit sous les aisselles. Fermer le plastron.

En soulevant légèrement la jambe droite de la personne, faites passer de l'extérieur de la cuisse vers l'intérieur l'attache du support de cuisse droit, procéder de même pour le support de cuisse gauche. Accrocher les deux attaches du dossier et les deux attaches du support de cuisse, au fléau du lève-personnes.

2 - de part et d'autre du dossier

RÉGLAGES

Le système d'accrochage, par oreilles multiples, permet de faire varier la position assise de la personne.

PRÉCAUTIONS D'USAGE

Lire la notice d'utilisation avant de mettre en oeuvre les sangles.

Toujours accrocher au fléau du lève-personnes, les oreilles se trouvant au même niveau.

Ne jamais modifier le réglage des oreilles d'accrochage, au fléau du lève-personnes, lorsqu'une personne est installée dans la sangle.

Avant de soulever une personne avec le lève-malade, s'assurer que la sangle soit bien accrochée

INSTALLATION DE LA TÊTIÈRE (OPTION)

La tête amovible et baleinée TABAL-PF est disponible en option sur les modèles de sangles de toilette éco, l'installation de celle-ci se fait comme suit:

TABAL-PF : La tête amovible et baleinée se glisse entre la sangle et le patient, elle permet de protéger les cervicales lors d'un ramassage au sol par exemple..

Gestion de la fin de vie du produit





www.nausicaa-medical.com

This device is intended lifts and ceiling-mounted lifts for transferring a person to a sitting position.

It is compatible with lifts equipped with a smooth, open or closed hook system, being able to receive a 40 mm wide sling without impacting the strength of the sling on beams ranging from 2 to 4 points, which excludes hooking with a metal plate with holes.

BACKREST TOILET SLING



Compatible with
removable headrest
(TABAL).



CE certified and made in France, the Fast Transfer Strap is recommended for transfers to toilets and exchange.

Its widened U-shape completely clears the patient's buttocks thus facilitating positioning in the toilet, and improves the positioning and removal of the strap.

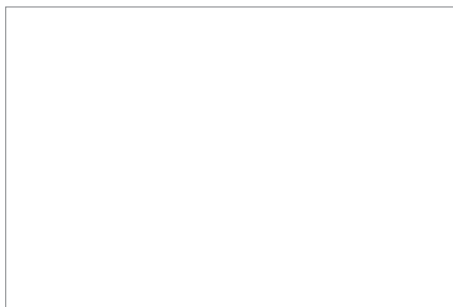
The passage of the legs is from the inside to the outside of where its indented form.

This strap avoids the constriction of the hips.

This strap is not recommended for patients with very low tone.



Before each use, it is important to check: the presence of the label, the stitching of the straps, that they do not fray or come undone, that the device has no tears, snags, holes or signs of fraying (fabric and attachment straps), that the buckles are not cracked or have weak attachments.



SATL-PF



The use of the device requires the presence and vigilance of a third person. When used by an agitated or disoriented person, monitoring becomes imperative.

This medical device must be implemented or trained by a health professional.



V07.07/26

Important Recommendations :

In order to get a maximum efficiency of these sort of product, it is necessary :

- to choose the appropriate size for the patient
- to get the best possible adjustment to the patient

These products must not be in direct contact with a wounded skin.



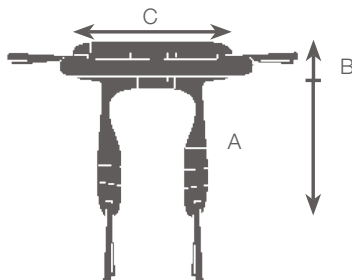
BACKREST TOILET SLING

SIZES & DIMENSIONS (in cm)

	Waist size	A	B	C
S	70/90	71	23	81
M	90/115	86	23	95
L	115/140	98	23	109
XL	140/165	108	23	123

Composition

100% polyester jersey
Polyester webbing 40 mm - 1450 DaN
PE foam 50 kg / m3
Polyurethane foam 20 kg / m3
40 mm polyester straps
Auto gripping 100% Polyester



The backrest of this type of strap, is constituted by the wide part of the strap.

The thigh supports, meanwhile, are constituted by the branches of the U.

This type of strap has a system of attachment to the flail of the lift in four points:

1 at each end of the thigh supports.

Position the bottom of the backrest at the level of the shoulder blades so that the ears of the system of attachment are on both sides of the person. Pass the fasteners of the backsplash under the arms of the person, so that the beads are under the armpits. Close the plastron.

While slightly lifting the right leg of the person, pass from the outside of the thigh inward the attachment of the right thigh support, proceed similarly for the support of left thigh. Hook the two backrest fasteners and the two thigh support clips to the flail of the lift.

2, on both sides of the backsplash

SETTINGS

The attachment system, by multiple ears, allows to vary the sitting position of the person.

CAUTION

Read the instructions for use before using the straps.

Backsplash lines must be hung on the same color.

Never change the setting of the hooking ears on the hooks of the mobile lift when a person is in the strap.

Before straightening a person with the mobile lift, make sure that the strap is hooked securely to the hooks.

End-of-life management

